

Genre du véhicule <b>Voiture de tourisme</b>	Marque <b>C H E V R O L E T</b>	Impala 350 Model 16439	Fiche d'homologation n° CH <u>0333 17</u>
---	------------------------------------	---------------------------	--

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "Impala" sur montants de custode.- "350" sur les ailes avant

"1 Impala 16439 A" (A=Automate) et "CH 0333 17" sur plaquette du constructeur, à droite, à l'intérieur de l'aile

"164391." devant le No du châssis

Numéro du châssis frappé \_\_\_\_\_ à gauche, derrière pare-brise + sur plaquette

Signe d'identification du moteur frappé "CJ." à droite, à l'avant sur le bloc, derrière alternat. + plaq.

Constructeur **CHEVROLET Motor Div. of GMC (USA)** Importateur **GM Suisse SA, Bienne**

<b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u> Direction <u>gauche ou droite</u> Assistance <u>hydraulique</u> Frein de service <u>hydraulique, 2 circ.-AV=disques/AR=exp.interne</u> Frein auxiliaire <u>méc. à exp. interne</u> [assist. p. dépress. av. soupape] <u>dosage force s. roues AR</u> Frein stationn. <u>pédal. s. roues AR</u> [pe dosage force s. roues AR] Transmission <u>automatique</u> Nombre vit. <u>3</u> Blocage differ. <u>automate</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>210</u> km/h	<b>MOTEUR</b> Genre <u>V-8</u> Temps <u>4</u> Marque <u>CHEVROLET</u> Carbur. <u>B</u> Type <u>C J . *</u> Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>8</u> Alésage <u>101,60</u> Course <u>88,39</u> Cylindr. <u>5733</u> cm <sup>3</sup> CV-Impôt <u>29,20</u> CV-puiss. <u>274</u> (SAE) à <u>4800</u> t/m
--	---

<b>CARROSSERIE</b> Forme <u>limousine</u> Nombre portes <u>4</u> Toit ouvert _____ Nombre de places : Total <u>6</u> ; AV <u>3</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>3</u> ; Places debout _____	Refroidissement <u>eau</u> Bruit <u>79</u> dB (A) à <u>3600 (3/4)</u> /m Amortissement bruit <u>1</u> pot <u>540x260x115</u>
--	--

<b>DIMENSIONS</b>	Voie	AV <u>1620</u>	AR <u>1626</u>
	Diam. braquage	G <u>13,1</u>	DR <u>12,9</u>
Empattement	<u>3075</u> ( / / / )		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>5525</u>	_____	
Largeur	<u>2030</u>	_____	
Hauteur	<u>1426</u>	_____	
Porte à faux	AV	<u>1030</u>	_____
	AR	<u>1420</u>	_____
	lat.	_____	_____

<b>POIDS</b>	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>1010</u>	_____	<u>900</u>	<u>1910</u>
Charge utile	<u>160</u>	_____	<u>260</u>	<u>420</u>
Total	<u>1170</u>	_____	<u>1160</u>	<u>2330</u>
Garantie fabr.	<u>1285</u>	_____	<u>1706</u>	<u>2655</u>
Dimens. pneus	<u>G78-15 ou G70-15 ou 8.25-15</u>			
Charge p. essieu	<u>1250 (1,7)</u>	_____	<u>1360 (2,0)</u>	_____
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable	_____ kg			
variantes de pneus: H 78-15 AV=1370 (1,7)				
AR=1500 (2,0)				

## EQUIPEMENT

Equipelement électrique 12 v

Feux de route 4/SEALED BEAM Guide 1B + 109 ou 213 IP  
 Feux de croisement 2/extér. 1B Feux de pos 2/Guide 15SAE, ADL7  
 Feux de gabarit latér. AV=comb. av. clig./AR=GuideSAE PIA71  
 Avertisseur 1/ électrique (1 ton) Niv. sonore 94 (dBA)  
 Essuie-glace 2/ électriques (2 vit.) Lave-glace oui  
 Feux arrières 4/Guide 16 SAE ] Catadioptrés 2/ séparés §)  
 Feux stop 4/ STIAR 71 Feux de recul 2/ séparés  
 Eclair. plaque contr. 1/ centre Plaque forme haute normale  
 Rétroviseur 1/intér. + 1/extér. Indic. vitesse km/h  
 Indic direction clign. 10  
 AV b=comb. av. pos. latér. AV + AR AR r=4 comb. f. AR  
 Avert. clign. oui Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Antivol = verrou direction et transmission

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme  
 Marque & type CHEVROLET Impala 350  
 Model 16439  
 Homologation n° CH 0333 17  
 Forme de la carr. limousine  
 Places ass. : Total 6 (3 avant)  
 Poids à vide 1910 Carburant B  
 CV 29,20  
 Charge utile - Cylindrée 5733 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 2655 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé= 1643911101286

\*) Signe d'identification du moteur : CJH, CJB, CJK ou CJD.

§) Modifiés par l'importateur :

- Catadioptrés: ceux d'origine sont insuffisamment protégés contre la pénétration d'eau et de poussière; 2 catadioptrés complémentaires sont montés.
- Feux de stationnement et clignoteurs: les ampoules oranges sont remplacées par des ampoules blanches.

Lieu et date de l'expertise  
Studen, 21.12.70

La commission d'expertise

COMMISSION FEDERALE D'EXPERTISE DES TYPES DE VEHICULES

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque C H E V R O L E T	Impala Model 16439	Fiche d'homologation n° CH 0333 17
--	-----------------------------	-----------------------	---------------------------------------

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "Impala" sur montants de custode  
 "16439" devant le No du châssis + sur plaquette du constructeur,  
 à gauche, dans la porte  
 "Ramseier" et "CH 0333 17" sur plaquette

Numéro du châssis frappé à gauche, derrière pare-brise + sur plaquette  
 Signe d'identification du moteur frappé "C.." à droite, à l'avant sur le bloc, derrière alternat. + plag.  
 Constructeur **CHEVROLET Motor Div. of GMC (USA)** Importateur **Ernest Ramseier, Genève**

**CHASSIS** Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement arrière  
 Direction gauche ou droite Assistance hydraulique  
 Frein de service hydraulique, 2-circ.-AV=disques/AR=exp. interne  
 Frein auxiliaire méc. à exp. interne [assist. p. dépress. av. soupap.]  
 Frein stationn. pédale s. roues AR [pe dosage force s. roues AR]  
 Transmission automatique ou synchromesh Nombre vit. 3  
 Blocage differ. automate Crochet rem. - Vitesse max. 210 km/h

**MOTEUR** Genre V - 8 Temps 4  
 Marque CHEVROLET Carbur. B  
 Type C.. \*  
 Position avant Nombre cyl. 8  
 Alésage 101,6 Course 88,39  
 Cylindr. 5733 cm<sup>3</sup> CV-Impot 29,20  
 CV-puls. \* (SAE) à 4800 t/m  
 Refroidissement eau  
 Bruit \* dB (A) à 3600 (3/4) t/m  
 Amortissement bruit 1 pot \*

**CARROSSERIE** Forme limousine Nombre portes 4  
 Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total 6 ; AV 3 ; milieu - ; AR 3 ; Places debout -

<b>DIMENSIONS</b>	Voie		AV <u>1620</u>	AR <u>1626</u>
	Diam. braquage		G <u>13,1</u>	DR <u>12,9</u>
Empattement	<u>3075</u> ( / / / )			
	<b>Dimensions ext.</b>	<b>Dimensions int.</b>		
Longueur	<u>5525</u>	_____		
Largeur	<u>2030</u>	_____		
Hauteur	<u>1426</u>	_____		
Porte à faux	AV <u>1030</u>	_____		
	AR <u>1420</u>	_____		
	lat. _____	_____		

<b>POIDS</b>	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>1010</u>	_____	<u>900</u>	<u>1910</u>
	<u>160</u>	_____	<u>260</u>	<u>420</u>
Poids total	<u>1170</u>	_____	<u>1160</u>	<u>2330</u>
Garantie fabr.	_____	_____	_____	<u>2655</u>
Dimens. pneus	<u>G78-15 ou G70-15 ou 8.25-15</u>			
Charge p. essieu	<u>1250 (1.7)</u>	_____	<u>1360 (2.0)</u>	
Poids maxl remorquable	_____ kg			
variantes de pneus: H 78-15 AV=1370 (1.7) AR=1500 (2.0)				

EQUIPEMENTEquipelement électrique 12 VFeux de route 4/ SEALED BEAM Guide 1B + 109 ou 213Feux de croisement 2/ extér. IB Feux de pos. 2/ Guide 15 SAEFeux de gabarit --- [ IP API 71Avertisseur 1/ électrique (1 ton) Niv. sonore 94 (dBA)Essuie-glace 2/ électriques (2 vit.) Lave-glace ouiFeux arrières 4/ Guide 16 SAE } Catadioptrés 2/ I (E) §)Feux stop 4/ STIAR 71 Feux de recul 2/ séparésEclair. plaque contr. 1/ centre Plaque forme haute/crossokRétroviseur 1/ intér. + 1/ extér. Indic. vitesse km/hIndic. direction clign. 4AV b=comb.av.pos.latér. --- AR r=4 comb. f. ARAvert. clign. oui Lampes de travail ---Antivol: verrou direction et transmissionINDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATIONGenre du véhicule Voiture de tourismeMarque & type CHEVROLET ImpalaHomologation n° CH 0333 17Forme de la carr. limousinePlaces ass. : Total 6 (3 avant)Poids à vide 1910 Carburant BCharge utile --- CV 29,20Cylindrée 5733 cm<sup>3</sup>Poids total 2655 Poids de l'ensemble ---REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 1643911 · 100'401

- \*) Moteur: CGC ou CGA = 245 CV-SAE = 78 dBA, 1 pot 540 x 260 x 115  
 CJH, CJB, CJK ou CJD = 274 CV-SAE = 79 dBA, 1 pot 540 x 260 x 115

§) Modifiés par l'importateur:

- Catadioptrés: ceux d'origine sont insuffisamment protégés contre la pénétration d'eau et de poussière; 2 catadioptrés complémentaires sont montés.
- Feux de position et clignoteurs: les ampoules oranges sont remplacées par des ampoules blanches.

Carte parallèle au BT CH 0333 17 du 21.12.70Importateur: E. RAMSEIER, GenèveLieu et date de l'expertise  
Genève, 11.2.71

La commission d'expertise